

Deutsches Institut für Bautechnik

ANSTALT DES ÖFFENTLICHEN RECHTS

Zulassungsstelle für Bauprodukte und Bauarten Bautechnisches Prüfamt

Mitglied der Europäischen Organisation für Technische Zulassungen EOTA und der Europäischen Union für das Agrément im Bauwesen UEAtc

Tel.: +49 30 78730-0 Fax: +49 30 78730-320 E-Mail: dibt@dibt.de

Datum: Geschäftszeichen: 4. November 2008 II 20-1.34.14-3/08

Zulassungsnummer:

Z-32.1-2

Geltungsdauer bis:

3. November 2013

Antragsteller:

DYWIDAG-Systems International GmbH

Dywidagstrasse 1,85609 Aschheim

Zulassungsgegenstand:

DYWIDAG GEWI-Pfähle (Verpresspfähle mit kleinem Durchmesser) mit Traggliedern aus Betonstabstahl mit Gewinderippen BSt 500 S-GEWI bzw. BSt 500 S, \emptyset 20 mm, \emptyset 25 mm, \emptyset 28 mm, \emptyset 32 mm, \emptyset 40 mm und \emptyset 50 mm

Der oben genannte Zulassungsgegenstand wird hiermit allgemein bauaufsichtlich zugelassen. Diese allgemeine bauaufsichtliche Zulassung umfasst 14 Seiten und elf Anlagen. Diese allgemeine bauaufsichtliche Zulassung ersetzt die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung Nr. Z-32.1-2 vom 17. Oktober 2007. Der Gegenstand ist erstmals am 28. August 1992 allgemein bauaufsichtlich zugelassen worden.



Seite 2 von 14 | 4. November 2008

Z-32.1-2

I. ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

- 1 Mit der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung ist die Verwendbarkeit bzw. Anwendbarkeit des Zulassungsgegenstandes im Sinne der Landesbauordnungen nachgewiesen.
- Die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung ersetzt nicht die für die Durchführung von Bauvorhaben gesetzlich vorgeschriebenen Genehmigungen, Zustimmungen und Bescheinigungen.
- Die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung wird unbeschadet der Rechte Dritter, insbesondere privater Schutzrechte, erteilt.
- Hersteller und Vertreiber des Zulassungsgegenstandes haben, unbeschadet weiter gehender Regelungen in den "Besonderen Bestimmungen", dem Verwender bzw. Anwender des Zulassungsgegenstandes Kopien der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung zur Verfügung zu stellen und darauf hinzuweisen, dass die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung an der Verwendungsstelle vorliegen muss. Auf Anforderung sind den beteiligten Behörden Kopien der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung zur Verfügung zu stellen.
- Die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung darf nur vollständig vervielfältigt werden. Eine auszugsweise Veröffentlichung bedarf der Zustimmung des Deutschen Instituts für Bautechnik. Texte und Zeichnungen von Werbeschriften dürfen der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung nicht widersprechen. Übersetzungen der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung müssen den Hinweis "Vom Deutschen Institut für Bautechnik nicht geprüfte Übersetzung der deutschen Originalfassung" enthalten.

Die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung wird widerruflich erteilt. Die Bestimmungen der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung können nachträglich ergänzt und geändert werden, insbesondere, wenn neue technische Erkenntnisse dies erfordern.

~~~

Deutsches Institut für Bautechnik



Z-32.1-2

Seite 3 von 14 | 4. November 2008

#### II. BESONDERE BESTIMMUNGEN

#### 1 Zulassungsgegenstand und Anwendungsbereich

Gegenstand dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung sind die DYWIDAG GEWI-Pfähle mit Traggliedern aus Betonstabstahl mit Gewinderippen BSt 500 S-GEWI bzw. BSt 500 S, mit Nenndurchmessern von 20 mm, 25 mm, 28 mm, 32 mm, 40 mm und 50 mm.

Hierbei handelt es sich um Verpresspfähle (Verbundpfähle), für die die Festlegungen der DIN 4128¹ gelten, soweit nachstehend nichts anderes bestimmt ist.

Die Verpresspfähle dürfen als Zug- oder Druckpfähle für dauernden und für vorübergehenden Einsatz ( $\leq 2$  Jahre) in Gebrauch genommen werden.

Die Pfähle sollen planmäßig nur durch axiale Belastungen beansprucht werden.

Ein Sachverständiger für Geotechnik ist einzuschalten, wenn der Boden Bestandteile enthält, die bei einem eventuellen Eindringen in den Verpresskörper den Korrosionsschutz beeinträchtigen können (z. B. Stoffe organischen Ursprungs).

Die Pfähle dürfen nicht eingebaut werden, wenn der Baugrund Grundwasser oder Sickerwasser aus Halden und/oder Aufschüttungen enthält, das eine hohe Korrosionswahrscheinlichkeit für Mulden- und Lochkorrosion von Stahl nach DIN 50929-3², Tabelle 7 mit  $W_0 < -8$  erwarten lässt, es sei denn, das Stahltragglied wird auf ganzer Länge durch ein geripptes Kunststoffrohr geschützt.

#### 2 Bestimmungen für das Bauprodukt

#### 2.1 Eigenschaften und Zusammensetzung

#### 2.1.1 Allgemeines

Die Pfähle sind entsprechend den Anlagen 1, 2 oder 8 aus einem durchgehenden Stahltragglied, das aus 1 bis 3 Stäben (s. Abschnitt 2.1.2) besteht, herzustellen und auf ganzer Länge gleichmäßig mit Zementstein zu umgeben.

#### 2.1.2 Stahltragglied

#### 2.1.2.1 Stahlgüte und Abmessungen

Es darf nur allgemein bauaufsichtlich zugelassener Betonstabstahl mit Gewinderippen BSt 500 S-GEWI bzw. BSt 500 S, Nenndurchmesser 20 mm, 25 mm, 28 mm, 32 mm, 40 mm und 50 mm, verwendet werden (allgemeine bauaufsichtliche Zulassungen Nr. Z-1.1-58, Nr. Z-1.1-59, Nr. Z-1.1-106 und Nr. Z-1.1-167).

#### 2.1.2.2 Einstabpfähle

Bei den Einstabpfählen besteht das Stahltragglied aus einem Betonstabstahl mit Gewinderippen, Ø 20 mm, Ø 25 mm, Ø 28 mm, Ø 32 mm, Ø 40 mm, Ø 50 mm (s. Anlagen 1 oder 2).

Die Einstabpfähle können mit einem mit Zementmörtel verpressten Kunststoffripprohr versehen werden (s. Abschnitt 2.1.3).

#### 2.1.2.3 Mehrstabpfähle

Das Tragglied der Mehrstabpfähle (s. Anlage 9) kann aus den folgenden Kombinationen der Betonstabstähle mit Gewinderippen zusammengesetzt sein:

- 2 Ø 40 mm

DIN 4128:1983-04

Verpresspfähle (Ortbeton- und Verbundpfähle) mit kleinem Durchmessel Herstellung, Bemessung und zulässige Belastung

DIN 50929-3:1985-09

Herstellung, Bemessung und zulassige Belastung Korrosion der Metalle; Korrosionswahrscheinlichkeit metallischer Werkstoffe bei über und Bauteile in Böden und Wäs-

sern



7-32.1-2

Seite 4 von 14 | 4. November 2008

- 2 Ø 50 mm
- 3 Ø 32 mm
- 3 Ø 40 mm
- 3 Ø 50 mm
- 1 Ø 40 mm, 1 Ø 50 mm
- 2 Ø 40 mm, 1 Ø 50 mm
- 1 Ø 40 mm, 2 Ø 50 mm

#### 2.1.2.4 Stoßausbildung

Die Betonstabstähle mit Gewinderippen dürfen durch Muffen entsprechend den allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassungen für geschraubte Muffenverbindungen und Verankerungen für Betonstabstähle mit Gewinderippen BSt 500 S-GEWI, für Ø 20 mm bis Ø 32 mm Nr. Z-1.5-76, für Ø 40 mm und Ø 50 mm Nr. Z-1.5-149, gestoßen werden (s. Anlagen 1 bis 5).

Die Muffen sind bei Zug durch Muttern zu kontern.

Wird die Muffe bei Druckpfählen nicht durch Kontermuttern gesichert, so ist sie entweder mit dem Tragglied zu verkleben oder durch Stifte gegen Herausdrehen zu sichern.

Auf die Kontermuttern kann bei vorwiegend ruhender Belastung verzichtet werden, wenn entsprechend Anlage 3, 4 oder 5 ein Schrumpfschlauch angeordnet wird.

Bei Traggliedern, die in Kunststoffripprohren eingebettet sind (s. Abschnitt 2.1.3), ist die Koppelstelle durch einen Schrumpfschlauch entsprechend Anlage 3, 4 oder 5 zu schützen. Der Hohlraum zwischen Mörtelsäule und Muffenstoß ist an beiden Seiten des Stoßes vor dem Aufbringen des Schrumpfschlauches mit einem Kunststoffdichtband "Densoplast Petrolatumbänder" nach DIN 30672³ vollständig auszufüllen. Das Petrolatum ist durch Erwärmung anzuschmelzen. Die Schrumpfschläuche müssen im geschrumpften Zustand eine Mindestwanddicke von 1,5 mm aufweisen. Die Schrumpfschläuche sind durch Heißluft, Infrarotbestrahlung oder die weiche Flamme eines Gasbrenners aufzuschrumpfen. Der Abstand der Stoßstellen in Längsrichtung eines Betonstabstahls mit Gewinderippen muss ≥ 1 m betragen. Der lichte Abstand der Muffen in einem Mehrstabpfahl muss mindestens 50 mm sein.

Unabhängig von den obigen Festlegungen in diesem Abschnitt ist bei Beanspruchungen mit wechselndem Vorzeichen und bei <u>nicht</u> vorwiegend ruhender Belastung entsprechend DIN 1055-100<sup>4</sup> stets eine Konterung mit Muttern erforderlich (s. Anlage 3 oder 5).

#### 2.1.2.5 Pfahlanschluss im Fundamentkörper

Stahltragglieder, die aus einem Betonstabstahl mit Gewinderippen bestehen, können entweder durch GEWI-Verankerungen entsprechend den allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassungen für Muffenverbindungen und Verankerungen von Betonstabstahl mit Gewinderippen BSt 500 S-GEWI (Nr. Z-1.5-76 oder Nr. Z-1.5-149) bzw. für Ø 32 mm bis 50 mm durch die gekonterte Plattenverankerung nach Anlage 11 oder durch Verbund entsprechend den allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassungen für Betonstabstahl mit Gewinderippen (Nr. Z-1.1-58, Nr. Z-1.1-59, Nr. Z-1.1-106 und Nr. Z-1.1-167) verankert werden.

Besteht das Stahltragglied aus 2 oder 3 Betonstabstählen mit Gewinderippen, muss die Krafteinleitung vom Stahltragglied in den Fundamentkörpern durch GEWI-Verankerungen entsprechend den allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassungen Nr. Z-1.5-76 oder Nr. Z-1.5-149 erfolgen (s. Anlagen 8 und 9).

Die Zusatzbewehrung im Pfahlkopf und ggf. die Hautbewehrung sind gemäß den zugehörigen allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassungen anzuordnen.

3 DIN 30672:2000-12

Organische Umhüllungen für den Korrosionsschutz von in Böden und Wässern verlegten Rohrleitungen für Dauerbetriebstemperaturen bis 50 °C ohne kathozhes Institut dischen Korrosionsschutz - Bänder und schrumpfende Materialien

DIN 1055-100:2001-03

Einwirkungen auf Tragwerke - Teil 100: Grundlagen der Tragwerksplanung – Sicherheitskonzept und Bemessungsregeln



Z-32.1-2

Seite 5 von 14 | 4. November 2008

#### 2.1.3 Kunststoffripprohr

Das Tragglied kann bei Einstabpfählen nach Abschnitt 2.1.2.2 auf ganzer Länge in einem mit Zementmörtel verpressten Kunststoffripprohr eingebettet werden (s. Anlage 2). In diesem Fall ist das Tragglied mit einem Hüllrohr, das entweder aus PVC-U nach DIN EN ISO 1163-1<sup>5</sup>, aus Polyethylen mit einer Formmasse nach DIN EN ISO 1872-1<sup>6</sup> - PE, E, 45 -T022 oder aus Polypropylen mit einer Formmasse nach DIN EN ISO 1873-1<sup>7</sup> - PP - B, EAGC, 10-16-003 oder nach DIN EN ISO 1873-1<sup>7</sup> - PP - H, E, 06-35-012/022 bestehen muss, zu überziehen. Es ist darauf zu achten, dass nur gerade Rohre verwendet werden. Das Hüllrohr muss eine gleichmäßige Wanddicke ≥ 1 mm haben; es dürfen nur Rohre verwendet werden, die keine Blaseneinschlüsse aufweisen und deren Pigmentverteilung gleichmäßig ist.

Die einzelnen Schüsse der PVC-U-Hüllrohre sind erforderlichenfalls miteinander zu verschrauben und mit einem PVC-Kleber zu verkleben. Als PE- oder PP-Hüllrohre sind durchgehende Rohre zu verwenden.

Am erdseitigen Ende ist eine Kappe aus PE mit dem Hüllrohr durch Nocken zu verbinden und zu verkleben. Am luftseitigen Ende des Ripprohres ist die Entlüftungskappe mit dem Ripprohr zu verkleben.

#### 2.2 Herstellung, Lagerung, Transport und Kennzeichnung

# 2.2.1 Korrosionsschutz und Herstellung der für den Einbau und das Verpressen vorgefertigten Pfahlkonstruktion

Die nach Abschnitt 4.2.4 erforderliche Zementsteinüberdeckung des Stahltraggliedes ist durch die dort geforderten Maßnahmen sicherzustellen.

Wird das Stahltragglied bei Einstabpfählen auf ganzer Länge mit einem Kunststoffripprohr nach Abschnitt 2.1.3 überzogen, ist der Ringraum zwischen Tragglied und Ripprohr bei schräg gelagertem Tragglied von unten nach oben mit Zementmörtel nach DIN EN 4478 zu verpressen. Zusätzlich sind DIN EN 4459 und DIN EN 44610 zu beachten. Zur Sicherstellung der vollständigen Verfüllung ist die Entlüftungskappe mit einem 0,5 m langen Füllschlauch oder einem Absetztrichter zu verbinden. Zur Einhaltung des Abstands  $\geq 5$  mm zwischen Tragglied und Ripprohr ist das Tragglied alle 1 m mit Kunststoffabstandhaltern zu versehen oder eine Polyethylen-Wendel Ø 6 mm, Steigung 0,5 m, anzuordnen. Vorstehende Arbeiten sind in einem Werk auszuführen.

#### 2.2.2 Lagerung und Transport

Die Wirksamkeit des Korrosionsschutzes hängt von der Unversehrtheit der Korrosionsschutzkomponenten ab. Deshalb ist bei der Lagerung, dem Transport und dem Einbau der fertig montierten Pfahlkonstruktion dafür zu sorgen, dass die Korrosionsschutzkomponenten, insbesondere das Kunststoffripprohr, nicht durch unsachgemäße Behandlung verletzt werden.

| _  |                           |                                                                                                                                                       |
|----|---------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5  | DIN EN ISO 1163-1:1999-10 | Kunststoffe - Weichmacherfreie Polyvinylchlorid (PVC-U)-Formmassen - Teil Landerschungssystem und Basis für Spezifikationen (ISO 1163-1:1995) - Deut- |
| _  |                           | sche Fassung EN ISO 1163-1:1999                                                                                                                       |
| 6  | DIN EN ISO 1872-1:1999-10 | Kunststoffe - Polyethylen (PE)-Formmassen - Teil 1: Bezeichnungssystem und                                                                            |
|    |                           | Basis für Spezifikationen (ISO 1872-1:1993) - Deutsche Fassung EN ISO 1872-1:1999                                                                     |
| 7  | DIN EN ISO 1873-1:1995-12 | Kunststoffe - Polypropylen (PP) Formmassen - Teil 1: Bezeichnungssystem und                                                                           |
|    |                           | Basis für Spezifikationen (ISO 1873-1:1995) - Deutsche Fassung<br>EN ISO 1873-1:1995                                                                  |
| 8  | DIN EN 447:1996-07        | Einpressmörtel für Spannglieder - Anforderungen für üblichen Einpressmörtel –<br>Deutsche Fassung EN 447:1996                                         |
| 9  | DIN EN 445:1996-07        | Einpressmörtel für Spannglieder - Prüfverfahren - Deutsche Fassung<br>EN 445:1996                                                                     |
| 10 | DIN EN 446:1996-07        | Einpressmörtel für Spannglieder – Einpressverfahren - Deutsche Fassung<br>EN 446:1996                                                                 |



Z-32.1-2

#### Seite 6 von 14 | 4. November 2008

#### 2.2.3 Kennzeichnung

Der Lieferschein der vorgefertigten Pfahlkonstruktion muss vom Hersteller mit dem Übereinstimmungszeichen (Ü-Zeichen) nach den Übereinstimmungszeichen-Verordnungen der Länder gekennzeichnet werden. Die Kennzeichnung darf nur erfolgen, wenn die Voraussetzungen nach Abschnitt 2.3 erfüllt sind.

Aus dem Lieferschein muss u. a. hervorgehen, für welche Pfähle die vorgefertigten Pfahlkonstruktionen bestimmt sind und von welchem Werk sie hergestellt wurden. Mit einem Lieferschein dürfen nur Teile für einen zu benennenden Verpresspfahltyp geliefert werden.

#### 2.3 Übereinstimmungsnachweis

#### 2.3.1 Allgemeines

Die Bestätigung der Übereinstimmung der Pfahlkomponenten und der für den Einbau und das Verpressen vorgefertigten Pfahlkonstruktion mit den Bestimmungen dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung muss für jedes Herstellwerk mit einem Übereinstimmungszertifikat auf der Grundlage einer werkseigenen Produktionskontrolle und einer regelmäßigen Fremdüberwachung einschließlich einer Erstprüfung nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen erfolgen.

Für die Erteilung des Übereinstimmungszertifikats und die Fremdüberwachung einschließlich der dabei durchzuführenden Produktprüfungen hat der Hersteller der Pfahlkomponenten und der vorgefertigten Pfahlkonstruktion eine hierfür anerkannte Zertifizierungsstelle sowie eine hierfür anerkannte Überwachungsstelle einzuschalten.

Dem Deutschen Institut für Bautechnik ist von der Zertifizierungsstelle eine Kopie des von ihr erteilten Übereinstimmungszertifikats zur Kenntnis zu geben.

Dem Deutschen Institut für Bautechnik ist zusätzlich eine Kopie des Erstprüfberichts zur Kenntnis zu geben.

#### 2.3.2 Werkseigene Produktionskontrolle

In jedem Herstellwerk ist eine werkseigene Produktionskontrolle einzurichten und durchzuführen. Unter werkseigener Produktionskontrolle wird die vom Hersteller vorzunehmende kontinuierliche Überwachung der Produktion verstanden, mit der dieser sicherstellt, dass die von ihm hergestellten Bauprodukte den Bestimmungen dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung entsprechen.

Die Ergebnisse der werkseigenen Produktionskontrolle sind aufzuzeichnen und auszuwerten. Die Aufzeichnungen müssen mindestens die folgenden Angaben enthalten:

- Bezeichnung des Bauprodukts bzw. des Ausgangsmaterials und der Bestandteile,
- Art der Kontrolle oder Prüfung,
- Datum der Herstellung und der Prüfung des Bauprodukts bzw. des Ausgangsmaterials oder der Bestandteile,
- Ergebnis der Kontrollen und Prüfungen und, soweit zutreffend, Vergleich mit den Anforderungen,
- Unterschrift des für die werkseigene Produktionskontrolle Verantwortlichen.

Die Aufzeichnungen sind mindestens fünf Jahre aufzubewahren und der für die Fremdüberwachung eingeschalteten Überwachungsstelle vorzulegen. Sie sind dem Deutschen Institut für Bautechnik und der zuständigen obersten Bauaufsichtsbehörde auf Verlangen vorzulegen.

Bei ungenügendem Prüfergebnis sind vom Hersteller unverzüglich die erforderlichen Maßnahmen zur Abstellung des Mangels zu treffen. Bauprodukte, die den Anforderungen nicht entsprechen, sind so zu kennzeichnen, dass Verwechslungen mit übereinstimmenden ausgeschlossen werden. Nach Abstellung des Mangels ist - soweit technisch möglich und zum Nachweis der Mängelbeseitigung erforderlich - die betreffende Prüfung unverzüglich zur wiederholen.



Z-32.1-2

#### Seite 7 von 14 | 4. November 2008

Die werkseigene Produktionskontrolle soll mindestens die im Folgenden aufgeführten Maßnahmen einschließen.

#### 2.3.2.1 Betonstabstähle mit Gewinderippen, Verankerungsteile und Teile für Muffenstöße

Es dürfen nur Betonstabstähle mit Gewinderippen, Verankerungsteile und Teile für Muffenstöße (s. Angaben im Abschnitt 2.1.2) verwendet werden, für die entsprechend den zugehörigen allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassungen Nr. Z-1.1-58, Nr. Z-1.1-59, Nr. Z-1.1-106, Nr. Z-1.1-167, Nr. Z-1.5-76 oder Nr. Z-1.5-149 ein Übereinstimmungsnachweis geführt wurde.

Die dort getroffenen Festlegungen zur Eingangskontrolle sind zu beachten.

#### 2.3.2.2 Kunststoffripprohre

Die Zusammensetzung der Formmasse ist mit einer Werksbescheinigung "2.1" nach DIN EN 10204<sup>11</sup> zu bestätigen. Je Los (100 Rohre) ist ein Kunststoffripprohr zu entnehmen, an diesem sind die Wanddicken jeweils an einer Innen- und Außenrippe und an der Flanke der Rohre zu messen. Die Entscheidung, ob das Los angenommen oder zurückgewiesen wird, ist nach Abschnitt 2.3.2.6 zu treffen.

#### 2.3.2.3 Entlüftungskappen und Injizierkappen

Die Materialeigenschaften und Abmessungen müssen den beim Deutschen Institut für Bautechnik und der fremdüberwachenden Stelle hinterlegten Angaben entsprechen. Die Werte sind durch eine Werksbescheinigung "2.1" nach DIN EN  $10204^{11}$  zu bestätigen.

#### 2.3.2.4 Schrumpfschläuche

Die Materialeigenschaften der Schrumpfschläuche und des Klebers sind mit einer Werksbescheinigung "2.1" nach DIN EN 10204<sup>11</sup> zu bestätigen. Je Los (100 Stück) sind am Ausgangsmaterial die Wanddicken an 3 Stellen zu messen und der Kleberauftrag zu bestimmen. Die Entscheidung, ob das Los angenommen oder zurückgewiesen wird, ist nach Abschnitt 2.3.2.6 zu treffen.

#### 2.3.2.5 Werkmäßig aufgebrachter Korrosionsschutz

Die im Werk nach Abschnitt 2.2.1 zu ergreifenden Korrosionsschutzmaßnahmen sind an jedem Pfahl durch Augenschein zu überprüfen (statistische Auswertung nicht erforderlich).

Für den Zementmörtel sind Prüfungen entsprechend DIN EN 447<sup>8</sup> durchzuführen. Zusätzlich sind DIN EN 445<sup>9</sup> und DIN EN 446<sup>10</sup> zu beachten.

#### 2.3.2.6 Prüfplan

Sofern jeder einzelne Messwert gleich oder größer dem geforderten Mindestwert ist, so ist das Los anzunehmen. Anderenfalls können weitere Proben entnommen werden. An diesen Proben sind dieselben Messungen wie an der ersten Probe durchzuführen. Die Messergebnisse sind mit den vorangegangenen Messungen zusammenzufassen. Aus allen Werten sind der Mittelwert x und die Standardabweichung s zu bilden. Ist nunmehr die daraus zu bildende Prüfgröße (Zahlenwert)

z = x - 1,64 s gleich oder größer als der geforderte Mindestwert, so ist das Los anzunehmen, anderenfalls zurückzuweisen.

#### 2.3.3 Fremdüberwachung

In jedem Herstellwerk ist die werkseigene Produktionskontrolle durch eine Fremdüberwachung regelmäßig zu überprüfen, mindestens jedoch zweimal jährlich.

Im Rahmen der Fremdüberwachung ist eine Erstprüfung durchzuführen. Es sind auch Proben für Stichprobenprüfungen zu entnehmen und die Prüfwerkzeuge zu kontrollieren. Die Probenahme und die Prüfungen obliegen jeweils der anerkannten Überwachungsstelle.

11

DIN EN 10204:2005-01

Metallische Erzeugnisse - Arten von Prüfbescheinigungen; - Deutsche Fassung EN 10204:2004

für Bautechnik



Z-32.1-2

#### Seite 8 von 14 | 4. November 2008

Die Ergebnisse der Zertifizierung und Fremdüberwachung sind mindestens fünf Jahre aufzubewahren. Sie sind von der Zertifizierungsstelle bzw. der Überwachungsstelle dem Deutschen Institut für Bautechnik und der zuständigen obersten Bauaufsichtsbehörde auf Verlangen vorzulegen.

#### 3 Bestimmungen für Entwurf und Bemessung

#### 3.1 Allgemeines

Für den Entwurf und die Bemessung von Bauwerken unter Verwendung der DYWIDAG GEWI-Pfähle gilt DIN 1054<sup>12</sup>, soweit im Folgenden nichts anderes bestimmt ist.

Für die Pfahlprobebelastungen gilt DIN 1054<sup>12</sup>, Abschnitt 8.4.2. Die Mindestanzahl der durchzuführenden Pfahlprobebelastungen ergibt sich aus DIN 1054<sup>12</sup>, Abschnitt 8.4.2 (10).

Bei dynamischer (nicht vorwiegend ruhender) Belastung entsprechend DIN 1055-100⁴ ist nachzuweisen, dass die Ermüdungsfestigkeit des Stahltraggliedes bzw. der Muffenstöße und Verankerungen nicht überschritten wird.

Für den Betonstabstahl mit Gewinderippen bzw. für die geschraubten Muffenverbindungen und Verankerungen für Betonstabstahl mit Gewinderippen sind die Ermüdungsfestigkeiten den entsprechenden allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassungen zu entnehmen.

Als Teilsicherheitsbeiwert  $\gamma_R$  für die Materialfestigkeit des Stahltraggliedes ist für die Lastfälle LF 1 bis LF 3  $\gamma_R$  = 1,15 zu verwenden.

#### 3.2 Nachweis für zugbeanspruchte Pfähle

3.2.1 Für Pfähle mit vorübergehendem Einsatz (Einsatzdauer < 2 Jahre) und für Pfähle, die entsprechend Anlage 2 mit Kunststoffripprohren versehen sind, ist der Nachweis zu führen, dass der Bemessungswert der einwirkenden Normalkraft  $N_{Ed}$  den Bemessungswert der Normalkrafttragfähigkeit des Stahltraggliedes nicht überschreitet.

$$N_{Ed} \leq N_{pl,Rd} = A \cdot f_v / \gamma_R$$

mit

N<sub>Ed</sub> Bemessungswert der einwirkenden Normalkraft

 $N_{pl,Rd}$  Bemessungswert der Normalkrafttragfähigkeit des Stahltraggliedes

A Querschnittsfläche des Stahltraggliedes

f<sub>v</sub> Streckgrenze des Stahls

Die Spannung mit der Größe  $f_y$  /  $\gamma_R$  darf auch am gezogenen Rand bei nicht planmäßiger Biegebeanspruchung unter Ansatz der Bemessungswerte der Einwirkungen nicht überschritten werden.

3.2.2 Für Pfähle, die nach den Anlagen 1 und 8 mit dem Standard-Korrosionsschutz versehen und für einen dauernden Einsatz (länger als 2 Jahre) vorgesehen sind, ist der Nachweis zu führen, dass die Zugspannungen bzw. Randspannungen bei nicht planmäßiger Biegebeanspruchung im Stahl unter Ansatz der Bemessungswerte der Einwirkungen die nachfolgend genannten Grenzwerte einhalten:

Lastfall LF 1

 $\leq$  230 N/mm<sup>2</sup>

für Bautechnik

Lastfälle LF 2 und LF 3

 $\leq f_y / \gamma_R$ 

Baugrund – Sicherheitsnachweise im Erd- und Grundbau Berichtigungen zu DIN 1054:2005:01 Berichtigungen zu DIN 1054:2005:01 Berichtigungen zu DIN 1054:2005:01



Z-32.1-2

Seite 9 von 14 | 4. November 2008

#### 3.3 Nachweis für druckbeanspruchte Pfähle

Es ist der Nachweis zu führen, dass unter Ansatz der Bemessungswerte der Einwirkungen die Randspannungen im Stabstahl mit Gewinderippen (ohne Ansatz des Zementmörtels) den Wert  $f_v$  /  $\gamma_R$  nicht überschreiten.

Es ist ein Nachweis der Knicksicherheit zu führen, wenn ein Verpresspfahl teilweise frei oder in einem Boden mit einer undränierten Scherfestigkeit von  $c_u < 30 \text{ kN/m}^2$  steht.

Bei der Ermittlung der wirksamen Biegesteifigkeit darf der Zementmörtel nur in ummantelten Bereichen angesetzt werden, wobei ein mögliches Aufreißen des Zementsteins bis zur Querschnittsmitte zu berücksichtigen ist.

Eine seitliche Stützung des Bodens darf bei einer undränierten Scherfestigkeit von  $c_u \geq 10 \; kN/m^2$  mit einer elastischen Linienbettung von  $k_l = 60 \cdot c_u$  und einer maximalen Kontaktspannung zwischen Zementstein und Boden von  $\sigma_{gr} = 6 \cdot c_u$  zum Ansatz gebracht werden. In diesem Fall ist eine Vorverformung mit einem Krümmungsradius von 200 m zu berücksichtigen.

Bei frei stehenden Pfählen und bei einer undränierten Scherfestigkeit von  $c_u < 10~kN/m^2$  ist der Nachweis der Knicksicherheit ohne Ansatz einer seitlichen Stützung durch den Boden unter Berücksichtigung der Verformungen (Theorie 2. Ordnung) entsprechend DIN  $18800-2^{13}$  zu führen.

#### 3.4 Nachweis der Übertragungslängen (Krafteintragungslängen)

Es ist sicherzustellen, dass die Krafteintragungslängen in den Boden größer sind als die erforderlichen Übertragungslängen vom Stahltragglied in den Zementstein.

Der Nachweis der Übertragungslängen ist gemäß DIN 1045-1<sup>14</sup> zu führen.

Dabei ist die Verbundspannung  $f_{bd}$  entsprechend DIN 1045-1<sup>14</sup>, Tabelle 25, Zeile 1 anzusetzen. Für den Betonstabstahl BSt 500 S-GEWI bzw. BSt 500 S Ø 40 mm und Ø 50 mm ist DIN 1045-1<sup>14</sup>, Abschnitt 12.5 (4) zu beachten.

Bei Mehrstabpfählen richtet sich der Faktor  $\alpha$  nach dem größten Stab im Tragglied.

Ein besonderer Nachweis der Querzugspannungen im Verpresskörper kann beim Nachweis der Krafteintragungslängen entfallen.

#### 3.5 Nachweis der Verankerung im Fundamentkörper

#### 3.5.1 Allgemeines

Die Weiterleitung der Kräfte im Fundamentkörper (z. B. Spaltzugkräfte) ist in jedem Einzelfall nach den geltenden technischen Baubestimmungen (z. B. DIN 1045-1<sup>14</sup>) nachzuweisen.

#### 3.5.2 Verankerungen von Betonstabstahl mit Gewinderippen

Für die GEWI-Verankerungen (s. Anlagen 1 und 2) sind die Bestimmungen der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassungen für Muffenverbindungen und Verankerungen für Betonstabstahl mit Gewinderippen BSt 500 S-GEWI, Ø 20 mm bis Ø 50 mm (s. auch Abschnitt 2.1.2.3 dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung), einzuhalten.

DIN 18800-2:1990-11 DIN 18800-2/A1:1996-02 Stahlbauten; Stabilitätsfälle, Knicken von Stäben und Stabwerken Stahlbauten; Stabilitätsfälle, Knicken von Stäben und Stabwerken, Änderung A1

DIN 1045-1:2001-07

Tragwerke aus Beton, Stahlbeton und Spannbeton; Teil 1: Bemessung und Konstruktion

DIN 1045-1 Ber. 2:2005-06

Tragwerke aus Beton, Stahlbeton und Spannbeton - Teil 1: Bemessung und Konstruktion, Berichtigungen zu DIN 1045-1:2001-07

14



Z-32.1-2

Seite 10 von 14 | 4. November 2008

#### 3.5.3 Verbund

#### 3.5.3.1 Allgemeines

Die Verankerungslänge darf nicht dort angesetzt werden, wo das Verbundverhalten durch parallel zum Tragglied entstehende Risse beeinträchtigt werden kann.

Bei Pfählen, die in vorhandene Fundamente einbinden, ist darüber hinaus in jedem Einzelfall der Nachweis zu führen, dass auch die Lasten in der Fuge Zementmörtel/durchörtertes Fundament und im durchörterten Fundament selbst mit ausreichender Sicherheit übertragen werden können.

#### 3.5.3.2 Nachweis der Verankerungslänge

Die Verankerungslängen des Tragglieds im Pfahlkopf (s. Anlage 7) sind wie die Übertragungslängen zu ermitteln.

Für Betonstabstahl mit Gewinderippen (BSt 500 S-GEWI bzw. BSt 500 S), Ø 20 mm bis Ø 50 mm, sind jeweils die Bestimmungen der zugehörigen allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassungen (Nr. Z-1.1-58, Nr. Z-1.1-59, Nr. Z-1.1-106 und Nr. Z-1.1-167) einzuhalten.

#### 3.6 Gesamtbauwerk

Bei der Bemessung des Gesamtbauwerks ist erforderlichenfalls der Schlupf (s. Angaben auf Anlage 3) zu berücksichtigen, der bei zugbeanspruchten Muffenstößen ohne Verwendung von Kontermuttern auftritt.

#### 4 Bestimmungen für die Ausführung

#### 4.1 Herstellung des Hohlraums

Zur Herstellung des Hohlraums für den Verpresspfahl sind unverrohrte und teilweise verrohrte Bohrungen zulässig, wenn nachgewiesen ist, dass das verwendete Bohrgestänge ausreichend starr ist, eine gerade Bohrung zu gewährleisten sowie dass die Bohrlochwandung standsicher ist und dass das Bohrloch einwandfrei gesäubert werden kann.

#### 4.2 Pfahlschaft

#### 4.2.1 Allgemeines

Der Pfahlschaft ist durch Einpressen eines Zementmörtels nach DIN 4125<sup>15</sup>, Abschnitt 7.3, oder DIN 4128<sup>1</sup>, Abschnitt 7.2, herzustellen. Für den Nachweis der Druckfestigkeit sind abweichend von DIN EN 445<sup>9</sup> zwei Serien von 3 Proben je 7 Arbeitstage, an denen Pfähle betoniert werden bzw. je Baustelle herzustellen.

Deutsches Institut für Bautechnik

1,21,3



Seite 11 von 14 | 4. November 2008

für Bautechnik

Z-32.1-2

#### 4.2.2 Zementmörtel

Die Ausgangsstoffe für den Zementmörtel sind Zemente mit besonderen Eigenschaften nach DIN 1164-10<sup>16</sup> und Zemente nach DIN EN 197-1<sup>17</sup> – unter Berücksichtigung der vorliegenden Expositionsklasse gemäß DIN EN 206-1<sup>18</sup> in Verbindung mit DIN 1045-2<sup>19</sup> (Tabellen 1, F.3.1 bis F.3.2) –, Wasser nach DIN EN 1008<sup>20</sup> sowie gegebenenfalls Zusatzmittel nach DIN EN 934-2<sup>21</sup> in Verbindung mit DIN V 18998<sup>22</sup> unter Berücksichtigung von DIN V 20000-100<sup>23</sup> oder mit allgemeiner bauaufsichtlicher Zulassung und Gesteinskörnungen für Beton (Betonzuschläge) nach DIN EN 12620<sup>24</sup> unter Berücksichtigung von DIN V 20000-103<sup>25</sup>. Der Zementmörtel muss maschinell gemischt werden. Bis zum Verpressen dürfen keine Entmischungen und Klumpenbildungen auftreten.

Der Zementmörtel ist im Kontraktorverfahren einzubringen. Die Austrittsöffnung der Verfülleinrichtung muss im Allgemeinen mindestens 2 m in das Verfüllgut hineinreichen. Das Stahltragglied kann vor oder nach dem Auffüllen des Bohrlochs mit Zementmörtel eingebracht werden. Ein Verpressdruck ist über eine am oberen Ende der Verrohrung aufgebrachte Abschlusskappe mit einer Mörtel- oder Injektionspumpe aufzubringen. Bei Nachverpressungen kann auf eine Erstverpressung verzichtet werden.

| 16 | DIN 1164-10:2004-08                  | Zement mit besonderen Eigenschaften - Teil 10: Zusammensetzung, Anforderungen und Übereinstimmungsnachweis von Normalzement mit besonderen Eigenschaften                                                                                |
|----|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | DIN 1164-10 Ber1:2005-01             | Berichtigungen zu DIN 1164-10:2004-08                                                                                                                                                                                                   |
| 17 | DIN EN 197-1:2004-08                 | Zement - Teil 1: Zusammensetzung, Anforderungen und Konformitätskriterien von Normalzement; Deutsche Fassung EN 197-1:2000 + A1:2004                                                                                                    |
|    | DIN EN 197-1 Ber. 1:2004-11          | Berichtigungen zu DIN EN 197-1:2004-08                                                                                                                                                                                                  |
| 18 | DIN EN 206-1:2001-07                 | Beton - Teil 1: Festlegung, Eigenschaften, Herstellung und Konformität                                                                                                                                                                  |
|    | DIN EN 206-1/A1:2004-10              | Beton - Teil 1: Festlegung, Eigenschaften, Herstellung und Konformität; Deutsche Fassung EN 206-1/A1:2004                                                                                                                               |
|    | DIN EN 206-1/A2:2005-09              | Beton - Teil 1: Festlegung, Eigenschaften, Herstellung und Konformität; Deutsche Fassung EN 206-1:2000/A2:2005                                                                                                                          |
| 19 | DIN 1045-2:2001-07                   | Tragwerke aus Beton, Stahlbeton und Spannbeton; Teil 2: Beton; Festlegung,<br>Eigenschaften, Herstellung und Konformität - Anwendungsregeln zu<br>DIN EN 206-1                                                                          |
|    | DIN 1045-2/A1:2005-01                | Tragwerke aus Beton, Stahlbeton und Spannbeton; Teil 2: Beton; Festlegung,<br>Eigenschaften, Herstellung und Konformität; Anwendungsregeln zu<br>DIN EN 206-1; Änderung A1                                                              |
| 20 | DIN EN 1008:2002-10                  | Zugabewasser für Beton - Festlegung für die Probenahme, Prüfung und Beur-<br>teilung der Eignung von Wasser, einschließlich bei der Betonherstellung anfal-<br>lendem Wasser, als Zugabewasser für Beton; Deutsche Fassung EN 1008:2002 |
| 21 | DIN EN 934-2:2002-02                 | Zusatzmittel für Beton, Mörtel und Einpressmörtel - Teil 2: Betonzusatzmittel - Definitionen, Anforderungen, Konformität, Kennzeichnung und Beschriftung                                                                                |
|    | DIN EN 934-2/A1:2005-06              | Zusatzmittel für Beton, Mörtel und Einpressmörtel - Teil 2: Betonzusatzmittel – Definitionen, Anforderungen, Konformität, Kennzeichnung und Beschriftung; Deutsche Fassung EN 934-2:2001/A1:2004                                        |
|    | DIN EN 934-2/A2:2006-03              | Zusatzmittel für Beton, Mörtel und Einpressmörtel - Teil 2: Betonzusatzmittel - Definitionen, Anforderungen, Konformität, Kennzeichnung und Beschriftung; Deutsche Fassung EN 934-2:2001/A2:2005                                        |
| 22 | DIN V 18998:2002-11                  | Beurteilung des Korrosionsverhaltens von Zusatzmitteln nach Normen der<br>Reihe DIN EN 934                                                                                                                                              |
|    | DIN V 18998/A1:2003-05               | Beurteilung des Korrosionsverhaltens von Zusatzmitteln nach Normen der<br>Reihe DIN EN 934; Änderung A1                                                                                                                                 |
| 23 | DIN V 20000-100:2002-11              | Anwendung von Bauprodukten in Bauwerken - Teil 100: Betonzusatzmittel nach DIN EN 934-2:2002-02                                                                                                                                         |
| 24 | DIN EN 12620:2003-04<br>DIN EN 12620 | Gesteinskörnungen für Beton; Deutsche Fassung EN 12620:2002                                                                                                                                                                             |
|    | Ber. 1:2004-12                       | Berichtigungen zu DIN EN 12620:2003-04                                                                                                                                                                                                  |
| 25 | DIN V 20000-103:2004-04              | Anwendung von Bauprodukten in Bauwerken - Teil 103: Gesteinskörnungen<br>nach DIN EN 12620:2003-04                                                                                                                                      |

Z-32.1-2

#### Seite 12 von 14 | 4. November 2008

#### 4.2.3 Nachverpressung über Verpresslanzen oder Verpressventile

#### 4.2.3.1 Nachverpressungen über Verpresslanzen

Die mit Ventilen versehenen Lanzen sind mit dem Stahltragglied fest zu verbinden; sie sind symmetrisch um das Stahltragglied anzuordnen.

Die Verpressventile sind je nach Baugrundverhältnissen anzuordnen.

#### 4.2.3.2 Anordnung von Verpressventilen

Die Verpressventile und Verpressleitungen sind mit dem Stahltragglied fest zu verbinden (s. Anlagen 1 oder 2). Die Angaben in DIN 4128<sup>1</sup>, Abschnitt 7.3, sind außerdem zu beachten.

Die Verpressventile sind je nach Baugrundverhältnissen anzuordnen.

#### 4.2.4 Zentrierung und Überdeckung des Stahltraggliedes

Das Stahltragglied ist innerhalb des Bohrlochs so zu zentrieren, dass an allen Stellen, auch über den Muffen, eine ausreichende Zementsteinüberdeckung vorhanden ist.

Das Maß der Überdeckung richtet sich nach der vorhandenen Aggressivität des Bodens, Grundwassers bzw. Kluftwassers, folgende Mindestwerte (Tabelle 1) sind einzuhalten.

Tabelle 1: Mindestmaße der Zementsteinüberdeckung des Stahltraggliedes

| Betonangriff nach<br>DIN 4030-1 <sup>26</sup>    | Zementstein-<br>überdeckung c | Bemerkung                                                                 |
|--------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| nicht angreifend                                 | ≥ 20 mm                       |                                                                           |
| nicht angreifend;<br>jedoch mit Sulfatgehalt XA1 | ≥ 20 mm                       | Es ist HS-Zement CEM III/B nach<br>DIN 1164-10 <sup>16</sup> zu verwenden |
| XA1                                              | ≥ 20 mm                       | Sachverständigen¹ einschalten                                             |
| XA2                                              | ≥ 30 mm                       | Sachverständigen¹ einschalten                                             |

Die Pfähle dürfen nur eingesetzt werden, wenn durch ein Gutachten eines Sachverständigen bestätigt wird, dass das Dauertragverhalten der Pfähle durch zeitabhängige Verminderung der Mantelreibung nicht beeinträchtigt wird. Das Maß der Überdeckung ist im Rahmen dieses Gutachtens festzulegen.

Pfähle mit Kunststoffripprohren nach Anlage 2 müssen über den Ripprohren eine Zementsteinüberdeckung von mindestens 10 mm aufweisen.

Werden die Pfähle zur Abtragung von Lasten nur vorübergehend (Einsatzdauer < 2 Jahre) herangezogen, genügen Zementsteinüberdeckungen von 10 mm.

Die Zementsteinüberdeckungen können durch Federkorbabstandhalter (s. Anlagen 1, 2 bzw. 10 "Federkorbdistanzhalter") oder Segmentdistanzhalter (s. Anlagen 1, 2 bzw. 10), auch in Kombination mit Verpresslanzen, durch die Verrohrung allein bzw. in Kombination mit den genannten Abstandhaltern gewährleistet werden. Welche Maßnahmen zu ergreifen sind, ist vom Boden und der Neigung der Pfähle abhängig (s. auch Tabelle 2).

Deutsches Institut für Bautechnik

33



Z-32.1-2

#### Seite 13 von 14 | 4. November 2008

Tabelle 2: Neigung der Pfähle und Abstand der Abstandhalter

| Abstand<br>halter                            | Stahltragglied                                                             | Neigung der<br>Pfähle  | Abstand der Abstandhalter¹ | Bemerkungen                                                                                        |
|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|------------------------|----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Zentrier-<br>verpress<br>ventil <sup>2</sup> |                                                                            | 0° (vertikal) -<br>15° | ≤ 3,0 m                    | Ventile um 120° ver-<br>schwenken                                                                  |
|                                              | 1 Ø 32 mm<br>1 Ø 40 mm                                                     | 16° - 80°              | ≤ 2,0 m                    | Ventile auf Unterseite<br>(Kontrolle durch Mar-<br>kierung am luftseitigen<br>Ende des Tragglieds) |
| Feder-<br>korb-                              | 1 Ø 20 mm<br>1 Ø 25 mm<br>1 Ø 28 mm<br>1 Ø 32 mm<br>1 Ø 40 mm<br>1 Ø 50 mm | 0° (vertikal) -<br>15° | ≤ 3,0 m                    | Außendurchmesser D                                                                                 |
| oder<br>Seg-                                 |                                                                            | 16° - 45°              | ≤ 2,6 m                    | der Federkörbe, vgl.<br>Anlage 1                                                                   |
| ment-<br>distanz-                            |                                                                            | 46° - 80°              | ≤ 2,2 m                    |                                                                                                    |
| halter³                                      | Stahl-Kombina-<br>tionen nach Ab-<br>schnitt 2.1.2.3                       | s. Anla                | age 10                     | Segmente mit Steghöhe<br>= geforderte Über-<br>deckung                                             |

jeweils mindestens 3 Abstandhalter

#### 4.2.5 Pfahlhals

Der Pfahlhals ist immer verrohrt herzustellen.

#### 4.2.5.1 Einstabpfähle

Im Übergangsbereich des Pfahlschaftes zum Fundamentkörper ist ein konstruktiver Schutz des Pfahlhalses durch Anordnung eines gerippten PE- oder PVC-Rohres (s. Anlage 1) sicherzustellen. Das mindestens 1 mm dicke gerippte Rohr muss gegenüber dem Tragglied einen Abstand von  $\geq$  5 mm aufweisen und mindestens von 10 mm Zementstein umgeben sein. Dies gilt auch für Pfähle mit Kunststoffripprohren (s. Abschnitt 2.1.3 bzw. Anlage 2).

Werden die Pfähle zur Abtragung von Lasten nur vorübergehend (Einsatzdauer < 2 Jahre) herangezogen (z. B. bei Unterfangungen), kann auf das gerippte Kunststoffrohr verzichtet werden.

Alternativ zu dem Ripprohr kann im Pfahlhals auch eine das Stahltragglied ringförmig umschließende Zusatzbewehrung aus geschweißten Betonstahlmatten N 94 (oder ein im Querschnitt und Abstand der Drähte identischer Bewehrungskorb) angeordnet werden. Die Längsdrähte müssen außen liegen; die Übergreifungslänge in Richtung des Stabumfangs muss  $\geq 180^{\circ}$  betragen.

Die Zusatzbewehrung ist im Querschnitt möglichst weit außen anzuordnen, wobei über den Längsdrähten Zementsteinüberdeckungen entsprechend der Tabelle 1 im Abschnitt 4.2.4 vorhanden sein müssen. Der Innendurchmesser der Längsdrähte der Zusatzbewehrung muss  $\geq$  (d<sub>A</sub> + 25 mm) des Stahltraggliedes betragen. Die Betonstahlmatte ist zur Einhaltung vorstehender Bedingungen konzentrisch zum Stahltragglied anzuordnen und durch geeignete Abstandhalter im Bohrloch zu zentrieren.

Deutsches Institut für Bautechnik

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> nur bei nicht gestoßenen Traggliedern

Wenn die Wanddicke des Anfängerrohrs der Verrohrung größer oder gleich der Zementsteinüberdeckung c ist, kann in nichtbindigen Böden gemäß DIN 1054<sup>12</sup> auf Abstandhalter verzichtet werden.



Z-32.1-2

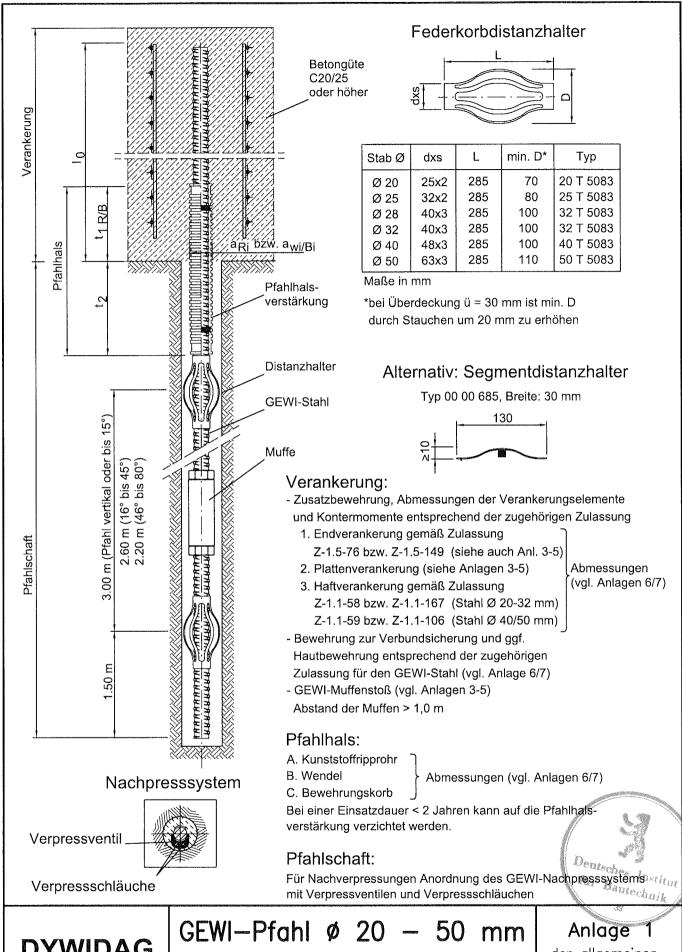
Seite 14 von 14 | 4. November 2008

#### 4.2.5.2 Mehrstabpfähle

Bei Mehrstabpfählen ist im Bereich des Pfahlhalses eine Wendel anzuordnen, deren Endgänge zu verschweißen sind (s. Anlage 8). Die Abmessungen der Wendel richten sich nach Anlage 9. Die Zementsteinüberdeckungen der Wendel müssen mindestens den Werten der Tabelle 1 im Abschnitt 4.2.4 entsprechen.

Henning

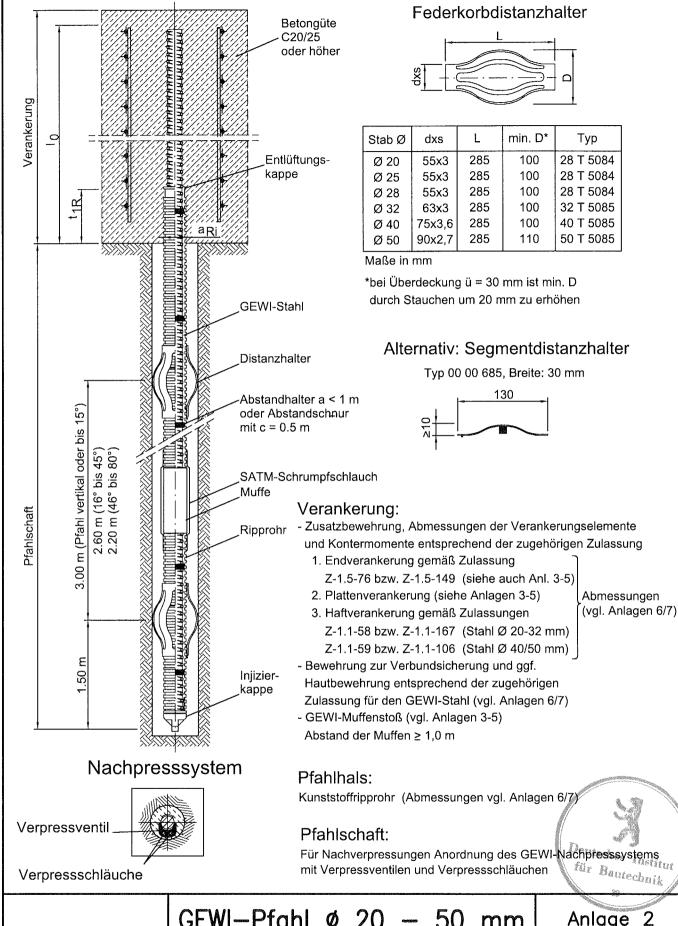




**DYWIDAG**SYSTEMS
International

GEWI-Einstabpfahl mit Standard-Korrosionsschutz

der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung Nr. Z-32.1-2 vom



# **DYWIDAG SYSTEMS** International

GEWI-Pfahl ø 20 - 50 mm

GEWI-Einstabpfahl mit doppeltem Korrosionsschutz

## Anlage 2

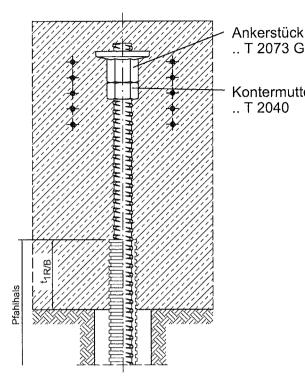
der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassuna Nr. Z-32.1-2 vom

## **GEWI - ZUGPFAHL**

.. T 2073 G

Kontermutter .. T 2040

Endverankerung (für Ø 20 - 50 mm) Plattenverankerung (für Ø 32 - 50 mm)



|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | a | 7.7.7.7 | ~~~~           |                                        |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---------|----------------|----------------------------------------|
|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |   |         |                | Ankermutter<br>T 2002<br>T 2163 G      |
| 12 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |   |         | c c b          | - Ankerplatte<br>T 2139<br>> Anlage 11 |
|    | THE REPORT OF THE PERSON OF TH |   |         |                | Kontermutter<br>T 2040                 |
|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |   |         | 1 81 1 81 1 81 |                                        |

Pfahlhalsverstärkung: siehe Anlage 7

| Zusatzbewehrung<br>für Plattenverankerung |             |     |     |  |  |  |  |  |  |
|-------------------------------------------|-------------|-----|-----|--|--|--|--|--|--|
|                                           | Ø32 Ø40 Ø50 |     |     |  |  |  |  |  |  |
| n                                         | 3           | 3   | 5   |  |  |  |  |  |  |
| Ø                                         | 8           | 10  | 10  |  |  |  |  |  |  |
| а                                         | 190         | 230 | 285 |  |  |  |  |  |  |
| b                                         | 20          | 25  | 25  |  |  |  |  |  |  |
| С                                         | 40          | 45  | 45  |  |  |  |  |  |  |

Doppelter

Korrosionsschutz

- Alle Maße in mm
- Für Zusatzbewehrung und Verankerungslänge:
  - -- siehe Zulassung Z-1.5-76 für Ø 20-32 mm
  - -- siehe Zulassung Z-1.5-149 für Ø 40 und 50 mm
- Pfahlhalsverstärkung: siehe Anlagen 6/7

## Muffenstoß

Bestellnummern der tragenden Teile gemäß Zulassungen - Z-1.5-76 (Ø 20-32 mm) - Z-1.5-149 (Ø 40/50 mm)

Ripprohr Kontermutter .. T 2040 Gewindemuffe .. T 3003 Schrumpfschlauch

für ungekonterten Zugstoß Belastung (N<sub>Ed</sub>) Schlupf [N/mm<sup>2</sup>] [mm] 230 435

- Für Muffenstöße sind des Weiteren folgende Zulassungen zu beächten
- siehe Zul. Z-1.5-76 für Ø 20-32 mm

Standard

Korrosionsschutz

- siehe Zul. Z-1.5-149 für Ø 40 und 50 mm

# **DYWIDAG SYSTEMS** International

#### GEWI-Pfahl Ø 20 50 mm

GEWI-Einstabpfahl mit Verankerung und Muffenstoß für GEWI-Zugpfahl

## Anlage 3

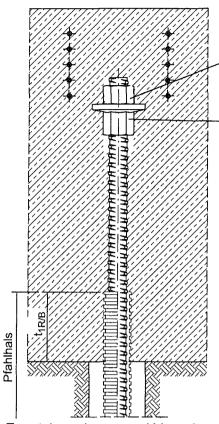
der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassuna Nr. Z - 32.1 - 2 vom

4 November 2008

# **GEWI - DRUCKPFAHL**

. T 2040

Endverankerung (für Ø 20 - 50 mm) Plattenverankerung (für Ø 32 - 50 mm)



Kontermutter Kontermutter .. T 2040 Ankerstück .. T 2073 G Ankerplatte .. T 2139 → Anlage 11 Ankermutter .. T 2002 .. T 2163 G Pfahlhalsverstärkung: siehe Anlage 7

| Zusatzbewehrung<br>für Plattenverankerung |             |     |     |  |  |  |  |  |  |  |
|-------------------------------------------|-------------|-----|-----|--|--|--|--|--|--|--|
|                                           | Ø32 Ø40 Ø50 |     |     |  |  |  |  |  |  |  |
| n                                         | 3           | 3   | 5   |  |  |  |  |  |  |  |
| Ø                                         | 8           | 10  | 10  |  |  |  |  |  |  |  |
| а                                         | 190         | 230 | 285 |  |  |  |  |  |  |  |
| b                                         |             |     |     |  |  |  |  |  |  |  |

45

- Für Zusatzbewehrung und Verankerungslänge:
  - -- siehe Zulassung Z-1.5-76 für Ø 020-32 mm
  - -- siehe Zulassung Z-1.5-149 für Ø 40 und 50 mm
- Pfahlhalsverstärkung: siehe Anlagen 6/7

## Muffenstoß

Standard Korrosionsschutz

> Muffe für Kontaktstoß

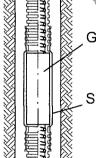
.. T 3106 G (.. T 3006)

Drehsicherung:

- a. Stifte
- b. Schrumpfschlauch
- c. Verkleben

Doppelter Korrosionsschutz

Alle Maße in mm



Gewindemuffe .. T 3106 G (.. T 3006)

45

Schrumpfschlauch

Deutsches Institut für Bautechnik

Für Muffenstöße sind des Weiteren folgende Zulassungen zu beachten

- siehe Zul. Z-1.5-76 für Ø 20-32 mm

- siehe Zul. Z-1.5-149 für Ø 40 und 50 mm

# **DYWIDAG SYSTEMS** International

Bestellnummern

der tragenden Teile

gemäß Zulassungen

- Z-1.5-76 (Ø 20-32 mm)

- Z-1.5-149 (Ø 40/50 mm)

#### GEWI-Pfahl 50 mm

**GEWI-Einstabpfahl mit** Verankerung und Muffenstoß für GEWI-Druckpfahl

## Anlage 4

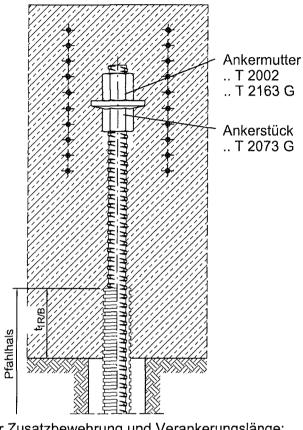
der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung Nr. Z - 32.1 - 2 vom

4 November 2008

# **GEWI - PFAHL MIT WECHSELLAST**

Endverankerung (für Ø 20 - 50 mm)

Plattenverankerung (für Ø 32 - 50 mm)



- Ankermutter
  .. T 2002
  .. T 2163 G

  Ankerplatte
  .. T 2139
  → Anlage 11

  Ankermutter
  .. T 2002
  .. T 2163 G
- Pfahlhalsverstärkung: siehe Anlage 7

| Zusatzbewehrung<br>für Plattenverankerung |             |     |     |  |  |  |  |  |  |
|-------------------------------------------|-------------|-----|-----|--|--|--|--|--|--|
|                                           | Ø32 Ø40 Ø50 |     |     |  |  |  |  |  |  |
| n                                         | 3           | 3   | 5   |  |  |  |  |  |  |
| Ø                                         | 8           | 10  | 10  |  |  |  |  |  |  |
| а                                         | 190         | 230 | 285 |  |  |  |  |  |  |
| b                                         | 20          | 25  | 25  |  |  |  |  |  |  |
| С                                         | 40          | 45  | 45  |  |  |  |  |  |  |

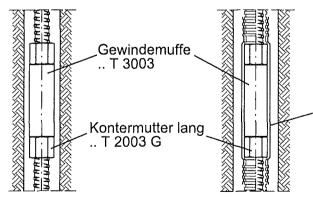
Alle Maße in mm

- Für Zusatzbewehrung und Verankerungslänge:
   siehe Zulassung Z-1.5-76 für Ø 20-32 mm
  - -- siehe Zulassung Z-1.5-149 für Ø 40 und 50 mm
- Pfahlhalsverstärkung: siehe Anlagen 6/7

## Muffenstoß

Standard Doppelter Korrosionsschutz Korrosionsschutz

Bestellnummern der tragenden Teile gemäß Zulassungen - Z-1.5-76 (Ø 20-32 mm) - Z-1.5-149 (Ø 40/50 mm)



Für Muffenstöße sind des Weiteren folgende Zulassungen zu beächtenes Institut

- siehe Zul, Z-1,5-76 für Ø 20-32 mm
- siehe Zul. Z-1.5-149 für Ø 40 und 50 mm

DYWIDAG SYSTEMS International

# GEWI-Pfahl ø 20 - 50 mm

GEWI-Einstabpfahl mit Verankerung und Muffenstoß für GEWI-Pfahl mit Wechsellast

## Anlage 5

är Bautechnik

Schrumpf-

schlauch

der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung Nr. Z-32.1-2 vom

# GEWI-Einstabpfahl, BSt 500 S Ø 20; 25; 28 mm Verankerungen - Zusatzbewehrung - Pfahlhalsverstärkung

|                                                                                      |                                                              |                                       | WI-Pfahl m<br>d-Korrosion             |                                       |             | SEWI-Pfahl i<br>tem Korrosio |            |
|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|-------------|------------------------------|------------|
|                                                                                      | Stab Ø                                                       | 20                                    | 25                                    | 28                                    | 20          | 25                           | 28         |
| Verankerung * Haftverankerung                                                        | <b>!</b>                                                     |                                       |                                       |                                       |             |                              |            |
| Endverankerung                                                                       | l <sub>1</sub> =04xl0                                        | sieh                                  | e Zulassun                            | gen Z-1.5-76                          | 6 bzw. Z-1. | 5-149                        |            |
| Plattenverankerung                                                                   |                                                              | kein                                  | e Plattenve                           | rankerung fi                          | ür Pfähle Ø | 20, 25 und                   | 28 mm      |
| Zusatzbewehrung * für Endverankerung BSt 420/500 oder BSt 500 S                      |                                                              | siehe Zulassungen Z-1.5-76            |                                       |                                       |             |                              |            |
| für Plattenverankerung<br>BSt 420/500 oder BSt 500 S                                 |                                                              | kein                                  | e Plattenve                           | rankerung fi                          | ür Pfähle Ø | 20, 25 und                   | 28 mm      |
| Pfahlhalsverstärkung** Kunststoff-Ripprohr Einbindelänge Länge der Verstärkung       | a <sub>Ri</sub><br>t <sub>1R</sub><br>t <sub>2</sub>         | ≥35<br>150<br>600                     | ≥39<br>150<br>600                     | ≥42<br>150<br>600                     | ≥35<br>150  | ≥39<br>150                   | ≥42<br>150 |
| Wendel<br>Längsstäbe<br>Einbindelänge<br>Länge der Verstärkung                       | Ø <sub>w</sub> a <sub>wi</sub> c <sub>w</sub> n x Ø t 1W t 2 | 4<br>≥45<br>75<br>4x Ø8<br>250<br>600 | 4<br>≥50<br>75<br>4x Ø8<br>250<br>600 | 4<br>≥55<br>75<br>4x Ø8<br>250<br>600 |             |                              |            |
| Bewehrungskorb aus<br>Betonstahlmatte N 94<br>Einbindelänge<br>Länge der Verstärkung | a <sub>Bi</sub><br>t <sub>1B</sub><br>t <sub>2</sub>         | ≥45<br>250<br>600                     | ≥50<br>250<br>600                     | ≥55<br>250<br>600                     |             |                              |            |
| Alle Maße in mm                                                                      | 1,5                                                          |                                       |                                       |                                       | <u> </u>    | Deutec                       | Les lum    |

\*Die zugehörigen Zulassungen für den GEWI-Stahl und die GEWI-Verankerung sind zu beachten:

- Z-1.5-76 (GEWI-Verankerungen Ø 20-28 mm) - Z-1.1.-58 bzw. Z-1.1-167 (Stahl Ø 20-28 mm)

\*\*Werden die Pfähle nur vorübergehend (Einsatzdauer < 2 Jahre) herangezogen, kann auf die Pfahlhalsverstärkung verzichtet werden

**DYWIDAG SYSTEMS** International GEWI-Pfahl Ø 20 50 mm

GEWI-Einstabpfahl mit Doppeltem sowie mit Standard-Korrosionsschutz Anlage 6

für Bautechnik

der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung Nr. Z - 32.1 - 2 vom

# GEWI-Einstabpfahl, BSt 500 S Ø 32; 40; 50 mm Verankerungen - Zusatzbewehrung - Pfahlhalsverstärkung

|                                                                                                                                                                   |                                                                                    |                                       | EWI-Pfahl m<br>d-Korrosions           |                                       | GEWI-Pfahl mit<br>Doppeltem Korrosionsschutz |                            |                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------|----------------------------|
| ŀ                                                                                                                                                                 | Stab Ø                                                                             | 32                                    | 40                                    | 50                                    | 32                                           | 40                         | 50                         |
| Verankerung * Haftverankerung                                                                                                                                     | lo                                                                                 |                                       | gemäß DIN                             | 1045-1                                |                                              |                            |                            |
|                                                                                                                                                                   | œ                                                                                  | 1,0                                   | 0,92                                  | 0,82                                  | 1,0                                          | 0,92                       | 0,82                       |
| Endverankerung                                                                                                                                                    | 1,=04X10                                                                           |                                       | siehe Zulass                          | ungen Z-1.                            | 5-76 bzw. Z-                                 | -1.5-149                   |                            |
| Plattenverankerung bei Pfahlhalsverstärkung mit: - Ripprohr l <sub>2</sub> = 0.5 t Platte + a Mutter + t <sub>1R</sub> - bei Druck- und Wechsellast - bei Zuglast | min.l <sub>2</sub><br>min.l <sub>2</sub>                                           | 225<br>195                            | 290<br>255                            | 308<br>273                            | 225<br>195                                   | 290<br>255                 | 308<br>273                 |
| - Wendel oder Bewehrungskorb<br>½= 0.5 t Platte + t <sub>twb</sub>                                                                                                | min.l <sub>2</sub>                                                                 | 265                                   | 320                                   | 323                                   |                                              |                            |                            |
| Zusatzbewehrung *<br>für Endverankerung<br>BSt 420/500 oder BSt 500 S                                                                                             |                                                                                    |                                       | siehe Zulass                          | ungen Z-1.                            | 5-76 bzw. Z-                                 | -1.5-149                   | <u> </u>                   |
| für Plattenverankerung<br>BSt 420/500 oder BSt 500 S                                                                                                              | n<br>Ø<br>a<br>b<br>c                                                              | 3<br>8<br>190<br>20<br>40             | 3<br>10<br>230<br>25<br>45            | 5<br>10<br>285<br>25<br>45            | 3<br>8<br>190<br>20<br>40                    | 3<br>10<br>230<br>25<br>45 | 5<br>10<br>285<br>25<br>45 |
| Pfahlhalsverstärkung**  Kunststoff-Ripprohr  Einbindelänge  Länge der Verstärkung                                                                                 | a <sub>Ri</sub><br>t <sub>1R</sub><br>t <sub>2</sub>                               | ≥46<br>150<br>600                     | ≥55<br>200<br>600                     | ≥66<br>200<br>600                     | ≥46<br>150                                   | ≥55<br>200                 | ≥66<br>200                 |
| Wendel  Längsstäbe  Einbindelänge  Länge der Verstärkung                                                                                                          | Ø <sub>W</sub> a <sub>Wi</sub> c <sub>W</sub> n x Ø t <sub>1W</sub> t <sub>2</sub> | 4<br>≥57<br>75<br>4x Ø8<br>250<br>600 | 4<br>≥65<br>75<br>4x Ø8<br>300<br>600 | 4<br>≥75<br>75<br>4x Ø8<br>300<br>600 |                                              |                            |                            |
| Bewehrungskorb aus<br>Betonstahlmatte N 94<br>Einbindelänge<br>Länge der Verstärkung                                                                              | a <sub>Bi</sub><br>t <sub>1B</sub><br>t <sub>2</sub>                               | ≥57<br>250<br>600                     | ≥65<br>300<br>600                     | ≥75<br>300<br>600                     |                                              | Deuts                      |                            |

\*Die zugehörigen Zulassungen für den GEWI-Stahl und die GEWI-Verankerung sind zu beachten:

- Z-1.5-76 (GEWI-Verankerungen Ø 32 mm)

- Z-1.5-149 (GEWI-Verankerungen Ø 40 und 50 mm)

- Z-1.1.-58 bzw. Z-1.1-167 (Stahl Ø 32 mm) - Z-1.1-106 bzw. Z-1.1-59 (Stahl Ø 40 und 50 mm)

\*\* Werden die Pfähle nur vorübergehend (Einsatzdauer < 2 Jahre) herangezogen, kann auf die Pfahlhalsverstärkung verzichtet werden

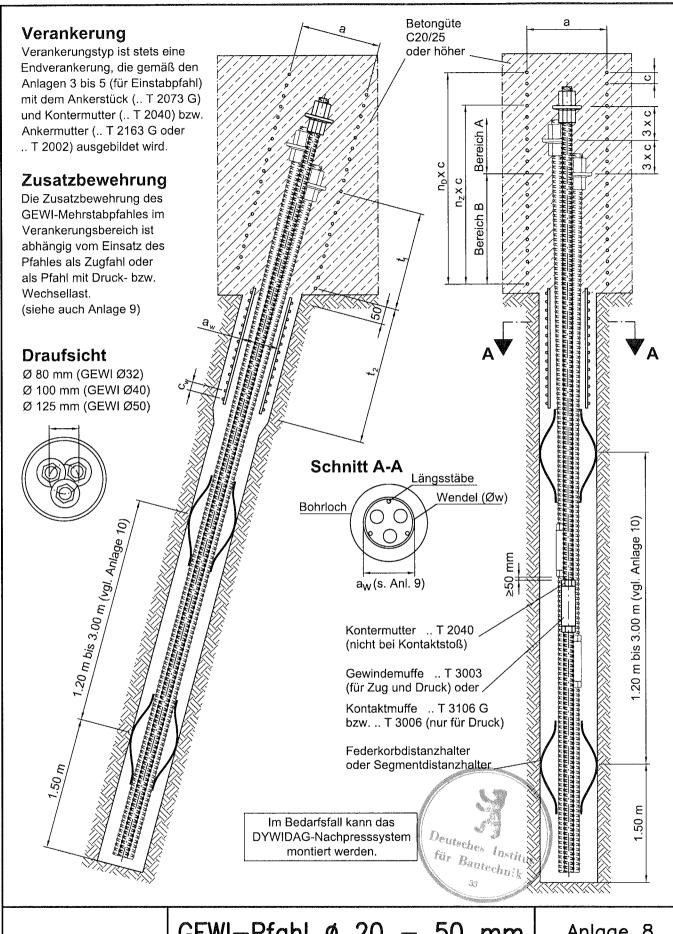
# **DYWIDAG SYSTEMS** International

#### GEWI-Pfahl Ø 20 50 mm

GEWI-Einstabpfahl mit Doppeltem sowie mit Standard-Korrosionsschutz

## Anlage 7

der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung Nr. Z - 32.1 - 2 vom



**DYWIDAG SYSTEMS** International GEWI-Pfahl Ø 20 50 mm

GEWI-Mehrstabpfahl mit Standard-Korrosionsschutz (nur für Ø 32, 40 und 50 mm)

## Anlage 8

der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung Nr. Z - 32.1 - 2 vom

# GEWI-Mehrstabpfahl BSt 500 S Ø 32; 40; 50 mm Verankerungen - Zusatzbewehrung - Pfahlhalsverstärkung

|                                | Stäbe<br>n x Ø     | 3 x 32                          | 3 x 40 | 3 x 50 | 2 x 40 | 2 x 50 | 1 x 40<br>1 x 50 | 2 x 40<br>1 x 50 | 1 x 40<br>2 x 50 |
|--------------------------------|--------------------|---------------------------------|--------|--------|--------|--------|------------------|------------------|------------------|
| Gekonterte<br>Endverankerung   |                    | gemäß gemäß Zulassung Z-1.5-149 |        |        |        |        |                  |                  |                  |
| Zusatzbewehrung aus            |                    |                                 |        |        |        |        |                  |                  |                  |
| BSt 500 S oder BSt 420/500     |                    |                                 |        |        |        |        |                  |                  |                  |
| - nur für Zugpfahl             | n <sub>Z, A</sub>  | 7                               | 7      | 7      | 4      | 4      | 4                | 7                | 7                |
|                                | n <sub>Z,B</sub>   | 6                               | 8      | 10     | 9      | 11     | 10               | 10               | 10               |
|                                | n <sub>Z</sub>     | 13                              | 15     | 17     | 13     | 15     | 14               | 17               | 17               |
|                                | Ø                  | 10                              | 12     | 14     | 10     | 12     | 12               | 14               | 14               |
|                                | а                  | 275                             | 325    | 425    | 300    | 375    | 325              | 350              | 400              |
|                                | Зхс                | 135                             | 135    | 160    | 135    | 160    | 160              | 160              | 160              |
| - Für Pfahl mit Druck-         | n <sub>D, A</sub>  | 10                              | 10     | 10     | 7      | 7      | 7                | 10               | 10               |
| oder Wechsellast               | n <sub>D,B</sub>   | 6                               | 8      | 10     | 9      | 11     | 10               | 10               | 10               |
|                                | n <sub>D</sub>     | 16                              | 18     | 20     | 16     | 18     | 17               | 20               | 20               |
|                                | Ø                  | 10                              | 12     | 14     | 10     | 12     | 12               | 14               | 14               |
|                                | а                  | 275                             | 325    | 425    | 300    | 375    | 325              | 350              | 400              |
|                                | 3 x c              | 135                             | 135    | 160    | 135    | 160    | 160              | 160              | 160              |
| Pfahlhalsverstärkung           |                    |                                 |        |        |        |        |                  |                  |                  |
| - Gesamtlänge                  | t                  | 900                             | 980    | 1160   | 900    | 1100   | 1100             | 1160             | 1160             |
| - Länge Verstärkung im Beton   | t <sub>1</sub>     | 300                             | 350    | 550    | 410    | 610    | 530              | 550              | 550              |
| - Länge Pfahlschaftverstärkung | t <sub>2</sub>     | 600                             | 630    | 610    | 490    | 490    | 570              | 610              | 610              |
| - Stabmindesteinbindung        | t <sub>1</sub> +50 | 350                             | 400    | 600    | 460    | 660    | 580              | 600              | 600              |
| Pfahlschaftverstärkung         |                    |                                 |        |        |        | ,      |                  |                  |                  |
| - Länge                        | t <sub>2</sub>     | 600                             | 630    | 610    | 490    | 490    | 570              | 610              | 610              |
| - Wendel                       | Øw                 | 6                               | 6      | 6      | 6      | 6      | 6                | 6                | 6                |
|                                | a <sub>W</sub>     | 110                             | 125    | 145    | 110    | 135    | 130              | 135              | 140              |
|                                | cw                 | 80                              | 60     | 45     | 80     | 65     | 80               | 55               | 50               |
| - Längsstäbe                   | nхØ                | 4 Ø 8                           | 3 Ø 10 | 3 Ø 12 | 4 Ø 8  | 4 Ø 8  | 4 Ø 8            | 3 Ø 10           | 3 Ø 12           |

**DYWIDAG**SYSTEMS
International

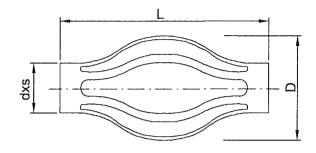
GEWI-Pfahl ø 20 - 50 mm

GEWI-Mehrstabpfahl mit Standard-Korrosionsschutz (nur für Ø 32, 40 und 50 mm) Anlage 9

Deutschen In.
für Bautechn

der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung Nr. Z-32.1-2 vom

### Federkorbdistanzhalter



| Größe | PVC-Rohr<br>d x s | L   | min. D* | Тур        |
|-------|-------------------|-----|---------|------------|
| Α     | 90 x 2,7          | 285 | 150     | 50 T 5085  |
| В     | 110 x 3,2         | 285 | 175     | 63 T 5090  |
| С     | 125 x 3,7         | 285 | 190     | a. Anfrage |

Maße in mm

\*bei Überdeckung ü = 30 mm ist min. D durch Stauchen um 20 mm zu erhöhen

Abstände der Federkorbdistanzhalter bei vorgegebener Neigung zur Vertikalen. (siehe auch Anlage 8)

| Stab Ø   | 3 x 32 | 3 x 40 | 3 x 50 | 2 x 40 | 2 x 50 | 1 x 40<br>1 x 50 | 2 x 40<br>1 x 50 | 1 x 40<br>2 x 50 |
|----------|--------|--------|--------|--------|--------|------------------|------------------|------------------|
| Größe    | Α      | В      | С      | Α      | В      | В                | С                | С                |
| α ≤ 80°  | 2.00 m | 1.30 m | 1.50 m | 2.00 m | 1.20 m | 1.50 m           | 1.90 m           | 1.70 m           |
| α ≤ 60°  | 2.30 m | 1.50 m | 1.70 m | 2.30 m | 1.40 m | 1.70 m           | 2.20 m           | 1.90 m           |
| α ≤ 30°  | 3.00 m | 2.60 m | 3.00 m | 3.00 m | 2.50 m | 3.00 m           | 3.00 m           | 3.00 m           |
| vertikal | 3.00 m           | 3.00 m           | 3.00 m           |

# Segmentdistanzhalter Typ 00 00 685

Geometrie der einzelnen Segmente wie bei den GEWI-Einstabpfählen (siehe Anlagen 1 und 2). Alternativ dazu: Angeschweißte Stahlkufen\*. Abstände in Abhängigkeit von Pfahlneigung zur Vertikalen entsprechend folgender Tabelle.

| Stab Ø   | 3 x 32 | 3 x 40 | 3 x 50 | 2 x 40 | 2 x 50 |        | 2 x 40<br>1 x 50 | 1 x 40<br>2 x 50 |
|----------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|------------------|------------------|
| α ≤ 80°  | 2.20 m           | 2.20 m           |
| α ≤ 45°  | 2.60 m           | 2.60 m           |
| α ≤ 15°  | 3.00 m           | 3.00 m           |
| vertikal | 3.00 m           | 3.00 m           |

<sup>\*</sup> Beim Schweißen sind die DIN 4099 sowie folgende Stahl-Zulassungen zu beachten: Z-1.1-58, Z-1.1-59, Z-1.1-106, Z-1.1-167

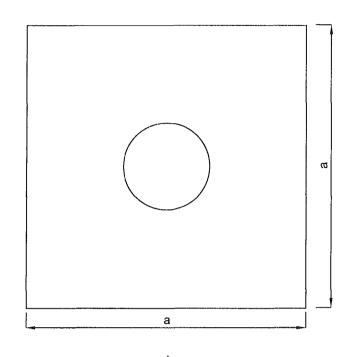
# DYWIDAG SYSTEMS International

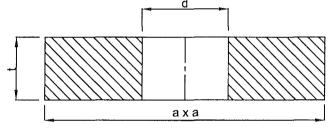
GEWI-Pfahl ø 20 - 50 mm

Distanzhalter für GEWI-Mehrstabpfahl (nur für Ø 32, 40 und 50 mm)

Anlage 10

der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung Nr. Z-32.1-2 vom





| Artikel Nr.         |    | 32 T 2139        | 40 T 2139 | 50 T 2139 |  |
|---------------------|----|------------------|-----------|-----------|--|
| Abmessungen         | а  | 120              | 150       | 190       |  |
|                     | t  | 30               | 40        | 45        |  |
|                     | d  | 37               | 45        | 58        |  |
| Gewicht             | kg | 3.14             | 6.56      | 11.82     |  |
| Materialbezeichnung |    | S235JR (St 37-2) |           |           |  |



# **DYWIDAG**SYSTEMS International

# GEWI-Pfahl ø 20 - 50 mm

Platte für Plattenverankerung (nur für Ø 32, 40 und 50 mm)

# Anlage 11

der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung Nr. Z-32.1-2 vom